



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

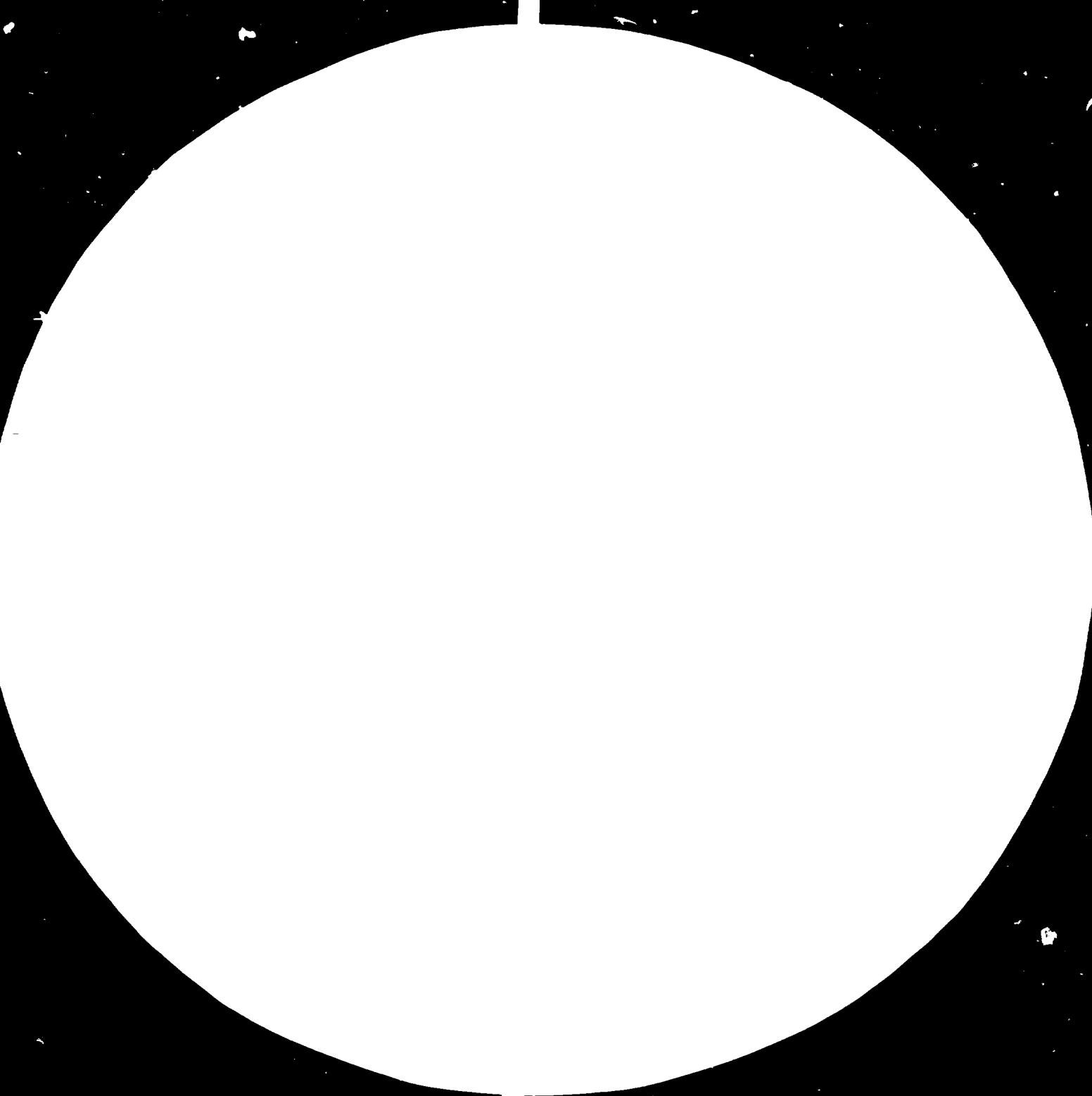
## FAIR USE POLICY

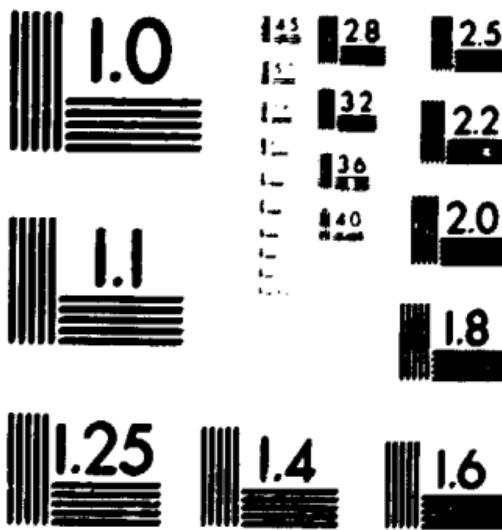
Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

## CONTACT

Please contact [publications@unido.org](mailto:publications@unido.org) for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at [www.unido.org](http://www.unido.org)





MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART  
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS  
STANDARD REFERENCE MATERIAL 1010a  
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)

11915-C



联合国工业发展组织

---

# 工业筹资问题 第一次协商会议

1982年10月18日至22日  
西班牙 马德里

---

## 报告

011915  
REPORT. (CONSULTATION ON INDUSTRIAL  
FINANCING).  
UNIDO-ID/293, UNIDO-ID/293/CORR.1, UNIDO-  
ID/WG.377/5,  
UNIDO-ID/WG.377/5/CORR.1

2/

**Distr.  
LIMITED**

**ID/293  
(ID/WG.377/5)**

**CHINESE  
Original: ENGLISH**

## 前　　言

1975年3月于秘鲁利马举行的联合国工业发展组织（工发组织）第二次大会，建议工发组织在其活动中应包括发达国家与发展中国家之间经常性的协商制度，其目的是通过加强国际合作提高发展中国家在世界工业生产中的份额。<sup>1</sup>

1975年9月联大在其第七届特别会议第3362（S-VII）号决议中决定《利马行动计划》所规定的协商制度应在全球、区域、区域间和部门各级建立起来。<sup>2</sup>工发组织在有关国家的请求下，应该为发达国家和发展中国家之间和发展中国家本身之间就工业领域的协定进行谈判提供讲坛。

自1977年以来，共召开了十六次涉及下列工业的协商会议：资本货物，农业机械，钢铁，化肥，石油化工，制药，皮革和皮革制品，植物油脂和食物加工等工业。

1980年5月，工发理事会建立了永久性的协商制度，并在1982年5月，通过了议事规则。<sup>3</sup>根据该议事规则，协商制度的工作，包括其原则，目标和特点，主要是：

协商制度应是一种工具，联合国工业发展组织（工发组织）通过协商制度这种工具将成为发达国家和发展中国家进行接触和协商，以促进发展中国家的工业化的讲坛。<sup>4</sup>

应有关方面的要求，协商制度也允许它们在召开协商会议的同时或在协商会议后进行谈判。<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> 《联合国工业发展组织第二次大会的报告》（ID/CONF.3/31），第四章，《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》，第66段。

<sup>2</sup> 《大会正式记录，第七届特别会议，补编第1号》，第3段。

<sup>3</sup> 《协商制度》（PI/84）。

<sup>4</sup> 同上，第1段。

<sup>5</sup> 同上，第3段。

各成员国的与会者应包括政府官员以及各国政府认为合适的工业界、劳工界、消费者团体和其他团体的代表。<sup>6</sup>

每次协商会议应编写一份报告，其中载入协商一致通过的各项结论和建议，以及讨论中发表的其他重要意见。<sup>7</sup>

工发理事会在1981年举行的第十五届会议上决定，<sup>8</sup>工业筹资第一次协商会议应在1982—1983年两年期内召开。

---

<sup>6</sup> 《协商制度》( PI/84 )，第23段。

<sup>7</sup> 同上，第46段。

<sup>8</sup> 《大会正式记录，第三十六届会议，补编第16号》( A/36/16 )，第171段。

## 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言 .....	1	4
议定的结论和建议 .....	2 - 19	4

### 章 次

一. 协商会议的安排 .....	20 - 38	9
二. 全体会议的报告 .....	39 - 79	12
三. 工作组关于议题二的报告： 现有的体制和机构如何做到和在多大程度上能 向发展中国家提供更多的工业资金? .....	80 - 99	20

### 附 件

一. 与会者名单 .....	23
二. 文件清单 .....	36

4. 基于上述结论，工发组织和其他有关机构合作应继续分析发展中国家工业筹资的问题。特别是，应分析使发展中国家难以取得资助和削弱其项目可行性的基本原因和目前采用的办法和做法，并将这种分析的结果分发给各成员国以便为后来的有关会议作准备。

卷之三

2. 显然厂农承认发展中国家工业化筹资可得到的资金额与所需资金之间并不应求的状况，但对数量不足的估计，存在着很大的不定因素，因为难以估价可得到的资金和可得到的银行信贷的项目的相对重要性与提供资金的条件对项目有效性的影响程度甚于这种情况。为发展中国的工业化筹资需要更好地加以分析和更好的地提出有关资料。

3. 然而，发展中国家向外国筹措工业化资金存在着严重问题是肯定的。如果当前一切影响筹措资金的条件继续下去，问题的严重性预期还会加剧。

结论

议题一：发展中国家的工业投资中外来资金的流入在数量和质量上有什么差距？

议定的结论和建议

1. 工業界第一次协调会议于1982年10月18日至22日在西班牙马德里举行。参加第一次协调会议的与会者共180人。他们来自65个国家和16个国际组织。(见附件一)

第一次协商会议

四  
首

议题二：现有的体制和机构如何做到和在多大程度上能向发展中国家提供更多的工业资金？

结 论

5. 关于向发展中国家工业投资的机会与需要方面，存在着严重的情报脱节。这种情报脱节反映在发展资助机构、银行和其他潜在投资者与项目主办者和有能力参加项目的企业之间缺乏联系。发展中国家和工业化国家的中小企业最深受其害。

6. 多边金融机构，包括区域银行，是目前发展中国家工业筹资的主要来源，它们正面临着增加贷款，包括对工业贷款方面的严重限制。鉴于在增加它们的借贷方面有限制，增加多边和双边资金的一个重要办法似乎是与商业银行、国家出口信贷机构及其他有能力共同资助、促进和维持或者改进可行项目的机构进行更大的共同筹资。这可能反过来有助于商业银行系统增加它们的贷款。

7. 外国企业直接投资也能为增加资金提供可能性。然而，这取决于外国投资者和受援国之间的相互了解和协议以及对双方都有吸引力的投资条件。

8. 由于目前日益恶化的经济情况，承认就其本身而言完全是可行的项目可能筹措不到资金，因为它们设在具有严重的支付平衡问题的国家里。在这种情况下，对国家风险的估价是与项目风险不一致的。

9. 新的投资担保或者保险计划很长时间已在考虑之中，主要是与大型项目有关的。为了鼓励工业化国家和发展中国家中、小企业之间的合作与合伙，这种保护更有必要。某些担保制度会使多边机构及其他专门的发展资助机构通过国家发展资助机构提供股本或可转换为股本的长期贷款的创新办法扩大到中小型企业方面去。

10. 设计提供一揽子资金或者“金融工程”是与安排筹资本身一样的重要，要确保对特定项目最为合适的条款的混合（诸如固定利率），需要有专门的知识与技术。发展中国家的中小企业特别需要这方面的援助。

11. 工业项目的选定、制定、评价、筹资和实施是项目发展周期的重要因素。管理的质量也同样是重要的。项目发展的各阶段仍存在着严重的不足之处，使发展中国家难以提出很好的筹资投资建议。一套涉及市场、人力资源、技术、财务

和经济方面的项目制定标准方法将有助于对项目的评价。本地和外国的项目主办者没有及早联系，使在尽可能早的阶段安排提供一揽子资金发生困难。不适当的执行计划和行政拖延导致成本超过限度，项目缺乏清偿能力，往往导致项目的失败。涉及到整个项目发展周期的项目管理和投资前、投资中和投资后工作各个方面的培训都是需要的。

### 建 议

#### 12. 工发组织与其他有关联合国机构合作应：

- (a) 通过诸如定期组织投资促进会议，定期提供有关现有金融或其他专门机构以及它们可提供的方便与条件的有关情况和鼓励在发展中国家中或在提供发展资金的机构内建立联络点的办法，鼓励在金融机构或者提供发展资金机构、其他专门金融机构和其他潜在投资者和出资者之间进行关于工业投资机会的情报交流；
- (b) 在充分考虑其他机构正在做的工作的同时，对可能由于更多共同筹资与合伙而产生的工业资金流入可能的净增额进行详细的分析，并向多边、区域和其他机构建议改进和增加这类安排的方法，以便扩大给发展中国家的股本和长期资本的资金；
- (c) 加强其现有活动以促进对发展中国家的直接外国投资，特别是中小企业的直接外国投资同时利用这些国家的财政机构，并对发展中国家的利益加以特别考虑。
- (d) 鼓励向一切有关方面散发有关投资保证的性质和可得性以及保险体制的资料以促进对发展中国家中小企业的投资。如有必要，与其他适当机构合作，鼓励或者必要时准备为发展中国家的中小企业建立或者扩大这种体制。
- (e) 对发展中国家的中小企业在计划和按照最适宜的条款取得股本和资助贷款方面提供援助；
- (f) 探讨克服或者减少本身是可行的并能有助于经济进步的个别工业项目的国家风险问题的方式和方法；

(g) 帮助发展中国家:

- (1) 通过提供对研究报告的公正评价，改进可行性研究的质量和改进对具有适当经济和财政效益的项目的制定工作的质量；
  - (2) 为了便于评价，将可行性研究的编写标准化；
  - (3) 在国家工业发展方案的范围内，推广包括整个项目发展周期的综合项目管理办法；
- (h) 如果工业发展理事会决定召开工业筹资第二次协商会议，则进行筹备工作。

议题三：是否可以通过制定导致接受新体制和（或）机构的革新方案来克服可能的工业筹资差额？

结 论

13. 尽管下述结论适用于所有发展中国家，会议认为有实际必要在执行建议中给发展中国家最不发达国家以优先地位。

14. 相对少量的资金来源对许多发展中国家提高现有工业能力的使用程度方面能起很大作用。能够迅速解决修理和保养方面的进口设备的资金是特别关键的问题。其他进口货所需周转资本也可能成为关键性的问题。

15. 工业项目和方案的精心编制、规划、评价和执行，特别是财务计划是很重要的。

16. 发展中国家小型工业向中型工业持续发展也是很重要的。为了鼓励这一方面的发展，要解决的问题不仅是财务方面的，而且还涉及技术和有关技能，诸如工程与销售，技术援助和适当的技术转让。

17. 在人力资本形成和与工业有关的基本设施方面的投资是促进工业发展的先决条件，筹措这两项关键投入的资金应在一揽子筹资中进行，以便尽可能吸引补贴条款提供的资金。此外，在计算商业收入时，对分配给这两项投入的资金应分开来考虑。

18. 发展中国家和工业化国家之间在工业资金筹措的问题上，诸如各种类型潜

在贷款人的贷款金额和涉及贷款质量方面的利率、偿还期、汇率安排和其他限制条件等，存在情报交流不够的问题。有关筹措股本资金所需的投资资本和这种资本的金额及其附加条件的情报应予以传播。

### 建 议

19. 工发组织在必要的时候应与适当的金融机构合作，作出最大的努力促进：

- (a) 把方案贷款用在更广泛和更富有创造的分部门，包括为有关服务、投资前工作、修理和维修提供资金；
- (b) 采用更灵活的规章制度，并通过国家发展筹资机构为外来资金开辟途径的办法，使向更广泛的分部门基础上的中、小型工业提供投资资本和（或）更有效的贷款成为可能；同时承认这些机构的发展和壮大为缓和诸如收取抵押担保品和监督支付程序的传统要求提供机会，从而也承认小型工业的性质规定了其担保品一般价值是有限的；
- (c) 创立新体制以加强培训和建立工厂之间的联系，例如，应把为工厂培训操作人员和管理人员提供资金与为硬件和机器费用提供资金的问题连接在一起；
- (d) 提供财政支援和技术援助以补充发展中国家在建立与工业有关的基本设施方面本国所作的努力；
- (e) 采用项目和方案评价的技术，把与工业有关的基本设施和培训费用与财政收入的计算区分开来；
- (f) 利用并增加用以资助可行性、销售、资金、计划等研究的投资前资金特别是为发展中国家的最不发达国家；并在适当情况下利用工发组织为技术援助提供资金的安排；
- (g) 对各种不同的资金提供形式和可能导致普遍放宽供应投资资本及（或）贷款条件的其他措施进行综合研究；
- (h) 根据上述第18段继续传播有关工业筹资的情报。

## 一. 协商会议的组织

### 协商会议开幕

20. 工业筹资第一次协商会议由工发组织执行主任在负责经济事务的副总理阁下光临之下宣布开幕。执行主任对西班牙政府给予的款待向副总理表示感谢并回顾 1977 年西班牙曾作为植物油脂工业第一次协商会议的东道国。

21. 自 1977 年以来，已经举行了 16 次协商会议，有 2,500 与会者参加，涉及到 9 个工业部门。部门性的协商会议已经清楚地显示了某些诸如这次协商会议的主题，工业筹资这类横向问题的重要性。

22. 执行主任注意到第一次协商会议是在 50 年来世界所面临的最严重的经济危机期间举行的。这次经济危机造成了工业化国家中的高度失业和微不足道的经济增长。这些因素不可避免地严重损害了发展中国家的经济形势。尽管财政和经济情况暗淡，工发组织认为目前正是工业化国家和发展中国家合作采取措施提高全球工业能力的利用和采取决定性步骤实现发展中国家工业化的时候了。的确，未来的发展市场是在第三世界，而第三世界的发展肯定会对工业化国家有好处。在这方面，他指出如果考虑的是各种经济的绝对数字而不是按人口的平均收入，几个发展中国家按国内生产总值计算是属于世界上经济规模最大的国家。这些国家经济的发展将大大有利于整个世界经济。

23. 然而，加速的增长就需要得到北方提供的资本货物和服务形式的新投资。这种新投资反过来又取决于对进口的发展中国家按照不致有损于其增长的条件提供的外汇资助。

24. 在这方面，已为协商会议选定了三个议题并提供了有关文件。执行主任评论说，朝向发展中国家工业化的任何实质性的进展都需要大量的投资他认为协商会议是否听任第三世界工业化需要的资金和可得资金在质量上和数量上存在差距做出自己的评价。此外，他建议协商会议应考虑为项目编制与评价提供基本资金所需要的特殊办法。

25. 他认为审查现有金融体制在多大程度上能为发展中国家提供更多的工业资

金审查向发展中国家进行更多的外国直接投资的可能性是很重要的。 他还认为， 协商会议可考虑建立新的金融体制或者机构的必要性。 会议还可以就满足工业基本设施、 工业培训和发展中国家最不发达国家的工业化需要制定消除各种束缚的实际办法。

26. 最后， 他承认与会者， 其中包括开业的银行家们，在工业筹资方面的具有渊博的知识和丰富的经验。

27. 负责经济事务的副总理阁下代表西班牙政府欢迎与会者到马德里来开会。 他表达了西班牙对作为促进发展中国家工业化的一个适当手段的协商制度的信念。 并且说这是西班牙历史上第一次着手处理不是部门性的而是横向性问题的重要时刻。

28. 他回顾国际货币基金组织和世界银行最近召开的会议强调了当前国际经济危机是与几个发展中国家尖锐表现出来的金融危机相接合。 这就给现正进行的协商会议增添了特殊的重要意义。

29. 副总理认为所有国家对最大限度利用现有有限的资金和简化现有一切资助办法都负有不可推卸的责任。 在这方面， 有必要促进寻求确保通过更流畅的渠道提供更多资金的办法， 例如： 为私营工业企业投资建立多边担保方案和信托基金； 改进国家制定计划的程序； 加强南—南合作并使之制度化； 扩大共同筹资体制， 尤其是有关出口信贷机构及其他能将工业化的资金提供给尽可能多的国家的体制。

30. 副总理希望第一次协商会议将有助于解决当前发展中国家所面临的问题。

### 主席团成员

31. 艾伯托·塞罗拉扎·阿森霍（西班牙）， 研究和情报服务司长、 商业财务官员， 当选为主席。

32. 选出了以下四位副主席

雷蒙德·海明·伊海姆贝（尼日利亚）尼日利亚商业和工业银行投资促进  
主计员

罗宾·E·马丁（大不列颠及北爱尔兰联合王国）标准特许商业银行

德文德拉·K·梅塔（印度）， 财政部经济司联合秘书（工业筹资）

吉里·维特罗夫斯基（捷克斯洛伐克）财政部对外关系司司长

33. 巴布罗·安德拉德(厄瓜多尔)厄瓜多尔驻西班牙大使馆商务和经济参赞当选为报告员。

通过议程

34. 协商会议通过了以下的议程:

1. 协商会议开幕
2. 选举主席、副主席和报告员
3. 通过议程
4. 工发组织秘书处介绍议题
5. 讨论议题
6. 关于今后行动的建议
7. 通过协商会议报告

设立一个工作组

35. 协会商议设立一个可自由参加的工作组讨论议题二并提出结论和建议供全体会议审议。

36. 德文德拉·R·梅塔(印度)当选为工作组主席。

文件

37. 协商会议印发的文件列于附件二清单内。

通过报告

38. 1982年10月22日(星期五)第一次协商会议最后一次全体会议上一致通过了报告书。在协商会议闭幕前,工业和能源部国际工业关系司副司长阿尔弗雷多·拉马拉·霍瓦尼代表西班牙工业部部长宣读书面发言。

## 二、全体会议的报告

### 工发组织秘书处的介绍

39. 工发组织秘书处的一位代表对协商会议拟讨论的三个议题作了总的介绍。他说，对所有发展中国家制造工业现有投资总计约 550 亿美元，<sup>1</sup> 其中外汇约 220 亿美元。各种估计，包括根据利马指标的估计表明到 1990 年将需要 410 亿到 520 亿美元，约相当于当年预计总外来资金流入量的一半。如果工业继续得到总流入量约 20%，则每年至少将有 400 亿美元的差额。他说，那些估计仅仅表明问题的大小以及这些资金为那些将要供应所需设备和服务的国家所提供的机会。

40. 该代表说，总的工业投资可按工业的规模进行分类。大型工业，如钢铁、化肥和石油化工，约占发展中国家工业投资的四分之一。在这方面要讨论的一个问题是通过把基本设施的间接投资和项目本身的筹资分开来的办法，改进各项项目的财政和经济可行性。中型工业，如金属加工、电气和农产工业，约占发展中国家工业投资的另外四分之一。这些项目的筹资要求相当大的投资资本；由于同外国的合伙主要关系到这些工业，因此，关于直接外国投资和共同筹资的问题需要解决。回购协议可能成为这部分工业包括大型工厂提供的革新资助办法之一。小型工业占剩余的四分之二，并在大多数国家的工业结构和创造就业方面起关键作用。在部门基础上拟定的贷款方案可能证明是向这些工业提供现有资金的恰当方法，主要是通过国家发展筹资机构。机械制造和其他服务以及修理与维护将在总工业筹资中占相当大的部分。

41. 工发组织秘书处代表提供了关于协商会议要审议的每个议题的一些问题的实例和可能的答复。他提及许多工业化国家的制成品的出口需要发展中国家的市场。但是，不可能偿还本金与利息如果它们不能进入工业化国家的市场。因此，如果工业化国家的工业能够提供发展中国家成套工业工厂所需的硬设备和服务，则对发展中国家和工业化国家均有利。

<sup>1</sup> 数字以 1975 年的美元表示。

## 工业资金

议题一：发展中国家的工业投资中外来资金的流入在数量和质量上有什么差距？

46. 在分组议题文件二 (ID/WG.377/2) 时，工发组织秘书处的一位代表提及议题文件一已审议了工业筹资的需要和供应以及市场在没有干预或特别措施情况下能向发展中国家提供更多的工业资金。

议题二：现有的体制和机构如何做到在多大程度上能向发展中国家提供更多的工业资金？

45. 议题文件一引用的 1990 年和 2000 年的数字应该看成是指示性数字而已。然而它们说明了发展中国家工业将来的筹资能力和可得资金之间存在一个实质性日益增加的数量差距。协调会议应该考虑作何必要的变化，如果目前的金融系统不能提供资金的必要质量和数量。

44. 为项目筹措资金。特别为工业项目筹资已蒙了影响。因为高水平利率的原故，对承担项目风险的考虑现已从属于对国家信誉的考虑。而资金流入受到了商业银行贷款的种种限制，这是由于它们资本 / 资产比例不适当和它们能够承担风险的程度所造成的。

43. 当前国际金融危机的代价在工业化国家是很高的。但在发展中国家更为严重，在那里向下调整的可能性更为有限。资本市场已逐步转向较短期的贷款。它不适用于工业投资。资本市场下述优先秩序提供资金：(a) 工业化国家；(b) 发展中国家的非增长率高；(c) 发展中国家偿付债务的义务；和 (d) 发展中国家的增长需要。

42. 工发组织的一个代表在分组议题文件 (ID/WG.377/4) 时解释说。外来工业资金应在发展中国家总外来资金的范围内进行审议。尽管发展中国家工业方案的价值约有 80% 是由国内提供资金，但外来资金具有战略重要性。它们为坏利用石油剩余资本方面起了重要的作用。转变的幅度从这个事实就很明显了。即 1983 年官方发展援助资金帮助了发展中国家流动资产赤字的约 90%，而到 1980 年降至 28%。贷款数量和条件的这种趋向已产生了显著的不利后果。

41. 发展中国家的工业投资中外来资金的流入在数量和质量上有什么差距？

况下所不能满足的净需要量情况。在过去，过剩资本是由于掌握技术和工业而产生的。但是，最近发生了根本的变化：石油输出国产生了过剩资本，但它们并不控制技术或工业。金融市场对这种转变所作的反应不是进行结构改革而是通过商业银行大胆地再循环利用这些过剩资本。问题是市场能否继续应付变化了的局面：这取决于对市场施加进一步压力的程度。议题文件三（ID/WG.377/1）提出的，新体制或机构应该按照议题二做出的结论予以审议。

47. 议题文件里讨论了工业筹资四个来源的有利和不利条件：官方发展援助；多边提供资金机构；直接外国投资；商业银行。多边机构有三个重要的不利条件：资本基数有限，资本借款率（运转率）有限和对一个工业项目提供的外汇资金有限。这些可以通过增加资本基数，提高运转率和共同筹资办法加以克服。关于共同筹资，要审议的问题是如何有效设计共同筹资协议，以及共同筹资提供更多资金的程度。直接外国投资提供有用的一揽子投入（技术、培训、销售、管理），但它必须与国家发展目标协调一致。此外，还有一个关于产生额外资金的问题。商业银行贷款受银行资本／资产率要求的约束以及个别银行能承担的国家风险的限制。还应该注意到商业银行贷款仅限于相对少数的发展中国家。这种筹资，可通过下述办法得到扩大：进行较大的共同筹资，工业化国家的调解，促进投资资本手段和较大的使用回购协议。工发组织秘书处的代表建议应特别重视对共同筹资和直接外国投资的讨论。

议题三：是否可以通过制定导致接受新体制和（或）机构的革新方案来克服可  
工业筹资差额？

48. 在提交议题文件时（ID/WG.377/1），工发组织秘书处的一位代表说，当前世界金融形势被看成是本议题范围内的问题。必须认识到当前经济危机的短期和长期成分。长期成分关系到工业化国家及发展中国家工业的相对有利与不利条件的变化型式。短期周期性问题同样重要，这些问题造成出口市场缺乏有效的需求和在企业与国家各级造成非常严重的资金流入或清偿问题。

49. 工发组织秘书处认识到在使用目前发展中国家能得到的外汇方面，既便有最好的分配与管理，危机的各种成分仍不能成功地加以克服。该议题的一个重要

部分是集中在关于如何最有效地分配稀少的外汇问题。但是，早些时候已认识到这是不够的；分配问题只是问题的一部分。在可得到外汇的总额与满足工业所需总额之间还有一个差距。因此外汇分配与可得总外汇额应该一起审查，而不应该按照平时那样分开来审查。

50. 外汇可用以进口固定设备和扩大工业能力，或继续进口制成品；长期进口纺织品和服装而不是短期进口纺织品和服装设备。

51. 可能安排上需要作些改变以保证对发展中国家的工业提供较多的资金，与此同时可能需要改变提供资金的条款和条件。但是，除了资金的质量以外，更为基本的问题是如何取得资金，特别是从商业来源取得资金。因此，已注意向最不发达国家的工业提供资金的问题。

52. 有足够的间接证据表明目前为工业资金作出的安排不仅有利于很少数国家，而且有利于几乎所有这些国家实行某一个工业化的特定模式。结果削弱了发展中国家工业化某些最重要的领域。这样，发展中国家工业技能的造就工作被忽略了。议题文件三里提请注意把资助培训方案作为资助工业方案与成套工厂的一个组成部分。

53. 此外，发展工业技能和工业基本设施是使工业化可行的先决条件；因此特别强调要向与工业有关的基本设施提供资金。

54. 目前经济危机的深刻程度已迫使人们认识到，除了与建立新工业有关的所有问题外，迫切需要继续利用发展中国家现有工业能力和企业。工业方案贷款的整个问题不仅涉及小型工业，也涉及进口的备件、中间产品和原材料投入等，即“维修”进口品，这些必须在该方案范围内予以考虑。通过足够的贷款方案进行工业改造是不能再避免的问题了。

#### 讨论摘要

##### 议题一：发展中国家的工业投资中外来资金的流入在数量和质量上有无差距？

55. 谈到议题文件一（ID/WG.377/4）时，许多与会者同意工业筹资数量上有很大差距，一些人提出涉及估计此种差距的技术问题不允许用于降低此种差距。

的程度和重要性。一位与会者认为工发组织根据利马指标估计的差额小，没有考虑到从跨国公司的流出。

56. 许多与会者对估计数表示保留，有一位认为它们是不可靠的，而另一位说，很难谈到差距，因为可借到的资金没有绝对的限制。

57. 一位与会者说，他的国家拟向发展中国家提供占其国内生产总值0.7%的资金并表示拟增加官方发展援助资金。

58. 一位与会者对估计数的某些地方和根据提出问题。他对流入工业的资金数量和了解现有机构可能作出的贡献特别感兴趣。在这方面，一位与会者认为尚有改进估计数的余地。另一位说，工发组织应该继续审查和分析筹资问题。

59. 一位与会者要求多边银行回复他们鼓励发展的思想。

60. 在资金差距的范围内，一些与会者提请注意当前国际经济危机对发展中国家可得资金及其条件的影响。为了改善处境，他们认为工业化国家改变它们目前的宏观经济政策是必要的。一位与会者说，提供资金机构歧视了中央计划经济国家，这样对它们向发展中国家提供援助可能有消极的影响。

61. 一位与会者提及在补偿办法的基础上获得实施工业项目所需投入的可能性，尽管认识到这种做法造成很大问题。

62. 一些与会者强调国内储蓄对工业投资的重要性，但是他们也强调了外来资金的重要性。少数与会者指出，大多数国家在工业化过程中需要进口资本设备，其中很大部分是以借用的资金支付。一位与会者注意到优惠资金转到其他部门，因为设想工业能吸引私人资金。但是这种设想不再有效，特别对发展中国家工业化更为如此。

63. 贸发会议的代表强调发展中国家和工业化国家经济的相互依存性，正如这两类国家之间增长的高交叉弹性所表明的那样。鉴于外部条件差，发展中国家为加速增长的尝试将导致流动帐户赤字明显增加。这种赤字对发展中国家外部财政地位影响的严重性需要予以考虑，并需要在贸易和货币领域采取措施实施革新的财政计划。

64. 亚太经社会的代表提请注意在提供工业发展资金过程中依靠自己力量的因素，这个政策，如果被采用，将导致节约投资和信贷需要量。他尤其指出应尽可

能避免建立重叠的工业和建立生产能力利用不足的工业。

65. 在讨论资金的供求时，若干与会者说，如果一个项目是合理的则资本市场应为它提供资金。但是，一位与会者说，那种认为项目质量无关紧要的看法是片面的，但那种一旦制定了好项目就要为它们提供资金的说法也同样是片面的。

66. 借款国家少数与会者说，他们有好的项目，但这些项目没有得到资金。两名与会者认为，一个国家要求的标准与银行要求的标准可能有所不同，结果很难为工业项目调动资金。一位与会者说，作为一个开发银行的代表他知道缺乏好的项目。另一位说，项目的可行性取决于贷款条件。

67. 一位与会者说，审议项目不能与国家风险分开。另一位与会者不同意其观点，他补充说主要的问题是国家风险，因此需要找出一个解决的办法。

68. 几位与会者谈到提供资金的质量问题。一名与会者说，议题文件忽略了资金的质量方面。在这方面，几位与会者对利率的高水平和波动表示关心。他们指出利率最近已下降，建议工发组织对这种下降的影响和前景进行研究。

69. 一些与会者关心许多工业项目资金的短期性质，尽管一名与会者认为用新债券取代旧债券和周转的办法，长期和短期之间唯一差别是所得贷款的可靠性。

70. 一位与会者以拉丁美洲国家集团的名义提请注意要在当前经济形势的范围内讨论工业资金问题。他强调高和波动的利率往往使好的项目在执行两、三年之后变为不行。他还建议应在包括可变利率在内的财务一揽子问题里考虑在固定利率基础上提供资金。他还要求增加官方双边和多边援助，并注意到多边机构提供资金的条件变得更苛刻，优惠资金事实上已被冻结。同一与会者认识到直接外国投资的重要性，但建议资本遣返期限应予以延长。最后，他建议工发组织被要求时，应在销售、工程、技术和筹资领域里同发展中国家提供技术援助。

71. 关于资金质量的问题，还提出下列要求：更公平地提供资金；改进进入资本市场的条件；商业银行贷款的担保；把可变利率变为固定利率；适当向中小型项目提供资金。

72. 一些与会者指出，在发展方面工业不可能总是被给予最优先地位，因此提供资金也是这样。例如，农业可能被认为更重要。然而，其他与会者强调工业与所有其他部门之间有非常密切的联系。

73. 为了改进流入发展中国家工业的资金的质量和增加其数量，少数与会者提到需要新的机构，另一些与会者说，如果对制定项目提供更多的援助，可能有助于增加资金的流入。

74. 一位与会者说，根据工业发展理事会的决定今后应召开工业筹资第二次协商会议。他得到许多与会者的支持。但是，其他与会者认为在下次协商会议召开之前，要有时间思考有关议题。

议题三：是否可以通过制定导致接受新体制和（或）机构的革新方案来克服可能的工业筹资差额？

75. 虽然在议题文件三（ID/WG.377/1）的介绍里，工发秘书处强调了四个具体主题，即：方案贷款，基本设施，为工业发展的培训和向最不发达发展中国家的工业提供资金的问题。但讨论时超过了这个范围。这部分是由于来自放款和借款国家的一些与会者在阐述他们国家或机构的经验时超出了最初提出议题的范围。

76. 在叙述具体国家经验时，许多发展中国家的与会者强调工业资金方面存在的数量和质量上的差距。对国内储蓄的重要性和外国资金的流入进行了一些讨论，但所有发展中国家的与会者感到即使有效地调动国内资源，继续存在明显的外汇差额。其中一位与会者建议在贷款商业银行和国家开发一投资银行之间建立更大的协作以减少该差额。

77. 工业化国家的一些捐款和贷款机构也承认存在差额并叙述它们为弥补这种差额所作的努力。特别广泛讨论了关于现有信贷的各种各样的型式。一方面，开发银行家解释了他们为资助发展中国家工业项目所建立的特别办法的性质，其中包括与多边机构和政府担保方案所作的共同筹资安排。另一方面，广泛讨论了直接外国投资和出口信贷这种更为普遍的信贷方式。提出了关于这两者之间可能实施的信贷混合协议的建议，特别是为和工业有关的基本设施提供资金的问题。尽管发展中国家的一些与会者对出口信贷作为工业发展筹资手段是否合适提出了疑问，这部分是由于其约束性质，但工业化国家的与会者一般并不赞同其观点。至少其中一位与会者辩说，出口信贷的大量补贴因素使信贷成为工业发展优惠资金的第二

个最重要来源。

78. 发展中国家和工业化国家的若干与会者提请注意培训和基本设施的重要性，特别是在最不发达发展中国家里。对如何使在这种国家的技术援助方案更为有效的问题提出了建议。工业化国家的国家教育与金融机构和培训方案以及工发组织，在这方面都能有所帮助。

79. 讨论了关于利用方案贷款为工业各分部门的发展而不是为特定的项目提供资金的问题。特别讨论了关于维修、进口、周转资金需要量和现有工业流动资金的问题。但是，许多与会者认为发展小型工业更为合适；而发展中国家的若干与会者认为小型工业是技术转让的工具之一。几名与会者认识到适时的即使小规模的方案贷款对更有效地利用发展中国家的工业能力极为重要。其他与会者建议采用长期更为新型的办法参加项目的规划。大多数与会者认识到通过方案贷款更自由和更快得到的外汇作为弥补工业筹资差额是重要的。所有与会者同意发展中国家和工业化国家之间需要进行更大的合作，特别在交换可得资源和投资机会的情报方面。

三. 工作组关于议题二的报告：  
现有的体制和机构如何做到和在多大程度上  
能向发展中国家提供更多的工业资金？

80. 在辩论议题文件二（ID/WG.377/2）的过程中，与会者们讨论了多边筹资机构，跨国公司的直接外国投资和商业银行系统。此外，也讨论了一些问题：关于与会者对工业筹资总前景的评价以及关于三种筹资来源所共同问题。

81. 一些与会者强调指出，考虑建立任何新机构，或建议正式改变现有机构的结构是很危险的。他们认为应该作出努力最佳利用现有机构。若干与会者提到过去十年期间出现的新的提供资金机构的分布情况，其中有政府间还有私营的。但是，其他与会者认为似有必要改革现有机构和改进其职能。工业化国家的一位与会者提到他的政府曾要求召开关于当前世界金融形势的国际国家会议。

82. 许多与会者认为共同筹资需要进一步予以澄清。一位与会者说，工发组织应该提供有关共同筹资的做法及其潜力的详细资料。一些与会者感到多边机构、工业化国家商业银行和发展中国家地方金融机构之间作出的共同筹资安排将改进流入资金的质量。一位与会者说，共同筹资有潜力增加实际流入量，而另一位与会者对商业银行是否准备参加进一步的共同提筹表示怀疑。发展中国家的一位与会者表示关心共同筹资利率如何确定，因为合作机构有不同的贷款政策。工业化国家的一位与会者警告反对研究世界银行现积极审议的课题。

83. 关于直接外国投资，一位与会者强调不应该集中在跨国公司的作用，所有资金来源需要予以审议。

84. 几名与会者说，对流入发展中国家的直接外国投资数量作出恰当的估计，看來越来越困难。适应于发展中国家要求而提供的投资新方式显得日益重要，这种新方式使监督资本流入的工作特别困难。一位与会者感到从他的国家的资本流出一般地被低估。

85. 对直接外国投资是否会造成为净资本流入发展中国家的问题进行了辩论。关于由跨国公司投资的资本起源，几位与会者提到议题文件第14段，论证大公司比个别发展中国家处在较好的地位，从国际资本市场得到优惠条件资金。

86. 在辩论直接外国投资问题的范围内，对风险问题给予相当大的关注，特别是对中、小投资者的影响。工业化国家的几位与会者感到国家风险对决定国际投资是起关键作用。一位与会者把国家风险看成是拖延直接外国投资的一个主要因素，这是由于一些国家目前存在具体清偿问题和现有债务一般都悬置起来。由于风险因素，要和工业化国家潜在的小投资者取得联系特别困难。

87. 许多与会者感到直接外国投资具有相当大的扩大潜力并能提供额外资金；然而一位与会者感到鼓励外国公司将其受益再投资于发展中国家和就地承担分包以便建立更多工业结构是最为重要的。

88. 发展中国家的一位与会者说，应作出特别努力为直接投资消除国家风险因素：工发组织应参与寻找新的担保机构。另一位与会者说，具有保证金以减少风险当然重要，但最好的保证将是项目偿还债务的能力。目前，世界银行正在考虑多边保险方案，以补充经济合作和发展组织国家的保险方案。

89. 一位与会者提到国际货币基金组织／世界银行发展委员会的特别工作组所进行的关于独立、部分担保办法的工作，强调银行家们对这种新办法的消极反应。

90. 一些与会者感到有必要帮助提高地方储蓄机构的效率，特别是为了改进发展中国家筹集资本流入的能力。

91. 一名与会者建议发展中国家在工发组织的主持下，设想起草一个行动守则，将其立法适应于外国投资者的要求以改进投资条件；另一名与会者说，谈到这种守则将是极端困难的，工发组织不是合适的论坛。在这个议题上，另一名与会者提到存在相当数量双边协议网和管理外国投资的法规。

92. 一些与会者，主要是来自工业化国家资助机构，赞成使工业化国家和发展中国家的中小型企业参与国际投资过程。

93. 发展中和工业化国家的许多与会者主要关心的问题是项目的制定。一位与会者认为在资料和通讯方面都有不足之处，妨碍了制定合适的项目，特别是缺少关于日益尖端的工程资助情况和这些工业项目提交给适当筹资来源的情况。工发组织，除了其投资促进活动外，应该作为投资情报交换中心。

94. 发展中国家一位与会者认为，充分制定项目是一个越来越艰巨的任务；工发组织在可行性研究标准化方面的帮助将有助于加强发展中国家充分提出需要外来

资金的工业项目的能力。

95. 讨论中提到在投资前研究的选定、制定、评价、资助和实施方面需要培训国家工作人员。

96. 另一名与会者相信工发组织会对发展中国家的投资气氛进行研究。

97. 在投资情报方面，几位与会者建议工发组织应修订《发展中国家工业项目的财政资源》<sup>2</sup>并考虑以每月简讯的方式报导筹资来源贷款条件变化情况；而且应帮助发展中国家建立投资情报中心。

98. 工作组没有把商业银行系统工业筹资问题作为一个单独的议题进行讨论。但是，一名与会者说，银行全面贷款 1979 年开始下降，而这种趋向在继续下去。另一名与会者说，自从 1980/81 年以来私人筹资已消失。一位与会者进行反驳说，1981 年净银行贷款有所增加。银行一位代表补充说，按照他的看法大多数银行贷款已接近于它们对国际风险的限度：但是，商业银行系统的力量在于其灵活性，而国家风险情况的任何改善将会促进大规模贷款的恢复。另一名与会者指出，工业化国家提供的出口信贷是银行贷款的一种方式，一种提供资金的便宜来源是发展中国家工业化努力的主要组成部分之一。

99. 最后，许多与会者认为需要专门对外国投资和流入发展中国家的资本的有关问题作进一步阐明和进行各项协商。一位与会者说，工业筹资问题是 1980 年代的挑战。

---

<sup>2</sup> 《发展中国家工业项目的财政资源》，工业和资金筹措丛书，第二版  
( TI/61/Rev.1 )

附件一  
与会者名单

阿尔及利亚

Mouloud Tehami, Directeur, Banque algérienne de développement,  
38 boulevard Franklin Roosevelt, Alger

阿根廷

Ariel Ricardo Mansi, Alternate Permanent Representative, Embassy of  
the Republic of Argentina, Goldschmiedgasse 2/1, 1010 Vienna, Austria

澳大利亚

G.S. Martin, Counsellor (Financial), Embassy of Australia, Godesberger  
Allee 107, 5300 Bonn, Federal Republic of Germany

H.R. Seccombe, Alternate Permanent Representative, Embassy of  
Australia, Mattiellistrasse 2-4/III, 1040 Vienna, Austria

奥地利

Gerhard Kusolitsch, Section Manager, Zentralsparkasse und Kommerzial-  
bank Wien, Invalidenstrasse 2, A-1030 Vienna

Franz Karl Rieger, Director, Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft,  
Stubenring 12, A-1010 Vienna

比利时

Gaston Levecq, Premier attaché, Administration générale de la coopération  
au développement (AGCD), 5 place du Champ de Mars, 1050 Bruxelles

Armand Colle, Président de la Centrale générale des syndicats libéraux  
de Belgique, 95 boulevard Albert, 9000 Ghent

Francis de Sutter, Représentant à Madrid de la Banque Bruxelles Lambert  
S.A., Paseo de la Castellana 18, 4<sup>o</sup> piso, Madrid-1, Spain

Buy de Bass pierre, Secrétaire d'Ambassade, Embassy of Belgium in Madrid,  
Paseo de la Castellana 18, 6<sup>o</sup> piso, Madrid-1, Spain

Henri Neuman, Président, Société nationale d'investissement,  
63 rue Montoyer, 1040 Bruxelles

贝宁

Dossou Cyprien Lokossou, Administrateur civil, Ministère de l'industrie,  
des mines et de l'énergie, Cotonou

Benoit Zanneu, Directeur général adjoint, Banque béninoise de développement,  
B.P. 300, Cotonou

玻利维亚

Armando Cornejo Aguirre, Consejero, Embassy of Bolivia in Madrid,  
Juan Ramón Jimenez 2, Madrid, Spain

巴西

Paul Edson Almeida Barreto, Director, Banco do Nordeste do Brasil S.A., P.O.Box 628, Rua Major Facundo 500, Fortaleza, Ceará

Cesario Melantonio, First Secretary, Embassy of Brazil, Oficina Comercial 7º piso, Jacometrezo 4, Madrid 13, Spain

保加利亚

Christo P. Stoyanov, Third Secretary, Embassy of the People's Republic of Bulgaria, Santa Maria Magdalena 11, Madrid 16, Spain

喀麦隆

Michel Pem, Attaché Commercial, Ambassade du Cameroun, Rheinallee 76. 5300-Bonn, Federal Republic of Germany

中国

Zhang Bingjian, Division Chief, Ministry of Foreign Economic Relations and Trade, Beijing

Wang Yong Jian, Commercial Counsellor, Embassy of the People's Republic of China, Arturo Soria 111, Madrid 33, Spain

Jiang Yudan, Commercial Attaché, Embassy of the People's Republic of China, Arturo Soria 111, Madrid 33, Spain

塞浦路斯

George Hajigeorgiou, Senior Manager, Cyprus Development Bank, P.O.Box 1415, 23 Crete Street, Nicosia

捷克斯洛伐克

Jiri Vetrovsky, Director, Department for Foreign Relations, Ministry of Finance, Prague

Václav Zahalka, Director, Czechoslovak Commercial Bank, Novorosijska 18, Prague 10

民主也门

Fadhl Hassan Yehia, Assistant Deputy Minister, Ministry of Industry, Crater, Aden

丹麦

Henning David Holst, Regional Director, The Industrialization Fund for Developing Countries, Bremerholm 4, DK-1069, Copenhagen

Paul Kaaris, Director, Federation of Danish Industries, H.C. Andersens Boulevard, DK-1593 Copenhagen

Sten Lilholt, Permanent Representative, Permanent Mission of Denmark to UNIDO, Führichgasse 6, 1010 Vienna, Austria

## 厄瓜多尔

Germanico Salgado, Embajador, Embajada de Ecuador, Principe de Vergara 73, 7<sup>o</sup> piso, Madrid, Spain

Pablo Andrade, Consejero Comercial y Económico de la Embajada de Ecuador, Francisco Suarez no.14, 7<sup>o</sup> piso, Madrid, Spain

## 埃及

Ahmed El-Sayed Nasser, Commercial Official, Embassy of Egypt, 101 C. Velazquez, Madrid 1, Spain

Shawky El-Nahas, Director of Industrial Planning, General Organization for Industrialization (GOFI), 6, Khalil Agha Street, Garden City, Cairo

## 埃塞俄比亚

Tadewos Harege-Work, Head, Planning, Project and Policy Department, Ministry of Industry, P.O.Box 704, Addis Ababa

## 芬兰

Matti Juhani Salimäki, Managing Director, FINNFUND, Unioninkatu 30, Helsinki 17

Erkki Porramo, Trade Commissioner Embassy of Finland, Peña del Sol 13, Madrid, Spain

Sampsala Saralchto, Economist, Confederation of Finnish Industries, Etelaranta 10, SF-00130 Helsinki 13

## 法国

Daniel Giroux, Administrateur civil, Direction du Trésor, Ministère de l'économie et des finances, Dano 16, Madrid, Spain

Hervé Bolot, Direction des Nations Unies et des organisations internationales, Ministère des relations extérieures, 37 quai d'Orsay, 75007 Paris

Jean-Pierre Dupressoir, Inspecteur, Caisse centrale de coopération économique, 233 boulevard St. Germain, 75007 Paris

Etienne Prat, Cadre financier, Elf-Aquitaine, Tour Aquitaine, Courbe Voie la Défense, 92080 Paris

Henri Rosenfelder, Directeur, Banque de l'union européenne, 4 rue Gaillon, 75002 Paris

Philippe Perrier de la Bathie, Représentant permanent adjoint, Mission permanante de la France auprès de l'ONUDI, Walfischgasse 1, 1010 Vienna, Austria

## 德意志联邦共和国

Albert Dörmanns, Manager, Association of German Banks, Mohrenstrasse 35-41, D-5000 Cologne 1

Joachim Haniel, Minister Counsellor, Federal Ministry for Economic Co-operation, Im Pfirsichgarten 23, Bonn

Wilfried R. Koschorreck, Minister Counsellor, Federal Ministry of Finance, Grau-Rheindorfer Strasse 108, D-5300 Bonn 1

Josef Stadlbauer, Senior Economist, Kreditanstalt für Wiederaufbau, Palmengartenstrasse 5-9, D-6000 Frankfurt/Main

Günter Stolzenburg, Director, Hermes Kreditversicherung, Friedensallee 254, D-2000 Hamburg 50

## 希腊

Charalambos Machairidis, Economic and Commercial Counsellor, Embassy of Greece, Avenida Dr. Arce 22, Madrid 2, Spain

## 危地马拉

Silvia Angelica Morales Martínez, Director, Unidad Sectorial de Planificación Industrial (USPLAME), Ministerio de Economía, 5a Calle 4-56 Zona 1, Ciudad de Guatemala

Oscar Dubón y Dubón, Jefe, Departamento de Planificación y Presupuesto (USPLAME), Ministerio de Economía, 5a Calle 4-56 Zona 1, Ciudad de Guatemala

## 几内亚

Falilo Barry, Directeur financier adjoint des projets, Ministère de l'industrie, Conakry

## 海地

Sanite Désir, Chargé de la Direction de l'industrie, Département du commerce et de l'industrie, 24 rue Légitime, Champ de Mars, Port-au-Prince

Edwin Innocent, Directeur, Division des études et des recherches, Office national pour la promotion des investissements (ONAPI), rue Légitime, Port-au-Prince

Henri-Robert Sévère, Chef du Service de la promotion industrielle, Département du commerce et de l'industrie, 24 rue Légitime, Champ de Mars, Port-au-Prince

## 洪都拉斯

Gustavo Fu Peñalba, Directeur Sectores Productivos, Consejo Superior de Planificación Económica, Consuplane, Calle Real, Comayagüela DC

## 印度

Devendra R. Mehta, Joint Secretary (Industrial Finance), Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, Jewan Deep Building, 10, Parliament Street, New Delhi

Pradeep Kumar Kapur, Third Secretary, Embassy of India, Calle Velazquez 93, Madrid, Spain

## 印度尼西亚

Bambang Djatmiko, Chief, Division of Investment Promotion, Ministry of Industry, Jalan Kebon Sirih 36, Jakarta

Saragih Mardin, International Financial Relations, Ministry of Finance, Jalan Lapanganbanteng Timur No. 2, Jakarta

Soewachjoe, Counsellor, Embassy of Indonesia, Calle del Cinca 13, Madrid-2, Spain

## 伊朗

Seyed Sharif Fallahiyeh Razavi, Board Member, Bank of Industry and Mines, 593 Hafez Ave. Teheran

Ali Farzin, Finance Director, Bank of Industry and Mines, 593 Hafez Avenue, Teheran

Seyyed Ahmad Mir-Motahari, Expert, Central Bank of Iran, Ferdowsi Avenue, Teheran

Kooroush Rouhi, Director for International Organizations, Ministry of Economic Affairs and Finance, Davar Avenue, Helal Ahmar Building, Teheran

## 爱尔兰

Padraig Collins, First Secretary, Embassy of Ireland, Claudio Coello 73, Madrid, Spain

Michael John Murphy, Managing Director, Allied Irish Banks Ltd., Bancentre, Dublin 4

## 以色列

Dov Heinsdorf, Deputy General Manager, Industrial Development Bank of Israel, 2 Dafna Street, Tel-Aviv

## 意大利

Nunzio Guglielmino, Counsellor, Ministry of Treasury, Via Lemonia 127, A/1 Rome

Cesare Fritelli, Head, Co-operation with Developing Countries, Italian Institute for Foreign Trade, Via Liszt 21, Rome

## 象牙海岸

Anthony Kangah, Directeur général adjoint, Crédit Côte d'Ivoire, Abidjan

## 日本

Etsuo Ohzeki, Chief Representative, Industrial Bank of Japan, 1-Marunouchi, Chiyoda-Ku, Tokyo

Takao Kitabata, First Secretary, Japanese Embassy in Spain, Joaquin Costa 29, Madrid, Spain

Toshihiro Araki, Third Secretary, Japanese Embassy in Austria, Argentinierstrasse 21, 1040 Vienna, Austria

日本(续)

Hiroshi Ono, Researcher, Ministry of International Trade and Industry,  
Embassy of Japan, Joaquin Costa 29, Madrid, Spain

利比里亚

Jaiyah Massaquoi Jalarue, Counterpart/Financial Analyst and World Bank  
Expert, National Investment Commission, P.O. Box 9043, Monrovia

阿拉伯利比亚民众国

Mazen Abdussalam Adham, General Director of Planning, Secretariat of Heavy  
Industries, Tripoli

马来西亚

Hussein Feisal, Senior General Manager, Bank Pembangunan Malaysia BHD  
(Development Bank of Malaysia), 9th floor, MOCCIS Building, 17 Jalan  
Melaka, Kuala Lumpur

毛里塔尼亚

Abdoul Thiam, Directeur de l'industrie, Ministère de l'Industrie et  
du Commerce, Nouakchott

墨西哥

Jose Ignacio Gutierrez, Delegado, Embajada de Mexico, Castellana 93-7<sup>o</sup>,  
Madrid, Spain

Luisa Trevino Huerta, Delegado, Embajada de Mexico, Castellana 93-7<sup>o</sup>,  
Madrid, Spain

荷兰

Willem Victor Smeets, Ministry of Foreign Affairs, Plein 23, The Hague

Peter B. Overbeek Bloem, Ministry of Economic Affairs, Bernidenhouseweg, 20,  
The Hague

Ynto Bram de Wit, Managing Director, Netherlands Financing Company for  
Developing Countries, Nassaulean 25, Gravenhage

Arnold G. Leufkens, Director of Projects, Netherlands Consulting Engineers,  
Javastraat 48, The Hague

新西兰

Gary James Anderson, Manager, Development Finance Corporation, Box 8862,  
Auckland

Peter Ian Ferguson, Regional Manager, Development Finance Corporation,  
Box 8862, Auckland

## 尼日利亚

Raymond Nemen Ihyembe, Controller of Investment Promotions,  
Nigerian Bank for Commerce and Industry, P.O. Box 4424, Lagos

Dolapo A. Kemon, Marketing Director, Essokay Enterprises Ltd.,  
P.O. Box 1720, Surulere, Lagos

## 挪威

Johnny Johnsen, General Manager, Christiania Bank, Torvgt. 2, Oslo 1

Oddvar Sten Rønse, Director of Industrial and Commercial Affairs,  
Norwegian Agency for International Development, P.O. Box 8142, Oslo 1

## 巴基斯坦

Mohammad Younis Khan, Second Secretary at the Embassy of Pakistan,  
José Ortega y Gasset 5, Madrid, Spain

## 秘鲁

Jaime Stiglich, Ministro Consejero, Embajada del Perú, Principe de  
Vergara 36 - 5º, Madrid, Spain

Carlos Barrios, Consejero Económico, Embajada del Perú, Principe de  
Vergara 36 - 5º, Madrid, Spain

## 菲律宾

Dakila Fonacier, Deputy Minister, Ministry of the Budget, Malacañang,  
Manila

Pitt Excalante Vazquez, Agregado Comercial, Ministerio de Comercio e  
Industria, Makati, Metro Manila

## 波兰

Jan Blak, Attaché Commercial Adjoint, Bureau du Conseiller Commercial  
de l'Ambassade de Pologne à Madrid, Avenida Doctor Arce 25, Madrid 2, Spain

## 葡萄牙

António Proença Varão, Deputy Director, Banco de Fomento Nacional, Rua  
Mouzinho da Silveira 36, 1200 Lisbon

Luis Filipe Alves Monteiro, Expert, Banco de Fomento Nacional, Rua  
Mouzinho da Silveira 36, 1200 Lisbon

Mario Martin Guia, General Director, Orveg - Exportação e Importação,  
69 - 2º - D<sup>1</sup>. Rua Rodrigues Sampaio, 1100 Lisbon

Carlos Pacheco Jorge, Senior Officer, Banco de Portugal, Rua do Comercio  
148, Lisbon

Helder Oliveira, Director Adjunto, Banco de Fomento Nacional, Rua Mouzinho da Silveira 36, 1200 Lisbon

Silvino Tomé Paiva Lopes, Director, Banco de Portugal, Rua do Comercio 148, 1300 Lisbon

José de Matos Torres, Member of the Board, Banco de Portugal, Rua do Comercio 148, 1300 Lisbon

### 大韩民国

Dongsoon Park, Counsellor and Alternate Permanent Representative of the Permanent Mission of the Republic of Korea to the International Organizations in Vienna, Reisnerstrasse 48, 1030 Vienna, Austria

Jin Kyu Do, Deputy Director, Korea Development Bank, Seoul

Chang-Ho Lee, Embassy of the Republic of Korea in Madrid, Paseo de la Castellana 126, Madrid, Spain

Dong Kyun Yi, Director, International Organizations Division, Ministry of Finance, Seoul

### 沙特阿拉伯

Saleh A. Alnaim, Director General, Saudi Industrial Development Fund, P.O. Box 4143, Riyadh

### 塞内加尔

Cheikh Tidiane Sakho, Président Directeur général, Société nationale d'études et de promotion industrielle, 4, rue Manoury, B.P. 100, Dakar

### 西班牙

José Manuel Serrano Alberca, Secretario General Técnico, Ministerio de Industria y Energía, Paseo de la Castellana, 160, Madrid-16

Enrique Suarez de Puga, Embajador Representante Permanente de España ante los Organismos y Agencias Internacionales, Reichsratsstrasse 11, 1010 Vienna, Austria

Alberto Cerrolaza Asenjo, Director del Servicio de Estudios e Información, Bolsa Oficial de Comercio, Plaza de la Lealtad, Madrid-14

Alfredo Rambla Jovani, Subdirector General de Relaciones Industriales Internacionales, Ministerio de Industria y Energía, Paseo de la Castellana, 160, Madrid-16

Francisco Monforte Lopez, Subdirector General de cooperación con Organismos Internacionales para el Desarrollo (OCI), Ministerio de Asuntos Exteriores, Plaza de la Provincia 1, Madrid-12

José Fernando Sanchez-Juncos Mans, Subdirector General de Estudios y Promoción Industrial, Ministerio de Industria y Energía, Paseo de la Castellana, 160, Madrid-16

Emilio Lopez-Menchero Ordoñez, Representante Permanente Adjunto de España ante el OIEA y ante la ONUDI, Consejero Industrial de la Embajada de España en Austria, Prinz-Eugen-Strasse 18/2/1, 1040 Vienna, Austria

Antonio Gutierrez-Cortines Corral, Dirección General de Transacciones Exteriores, Ministerio de Economía y Comercio, Paseo de la Castellana 162, Madrid-16

José Manuel Revuelta Lapique, Dirección General de Política Comercial, Ministerio de Economía y Comercio, Paseo de la Castellana, 162, Madrid-16

Cristina Sanz Mendiola, Subdirección General de Relaciones Industriales Internacionales, Ministerio de Industria y Energía, Paseo de la Castellana, 160, Madrid-16

Raimundo Lasso de la Vega y de Miranda, Subdirección General de Estudios y Promoción Industrial, Ministerio de Industria y Energía, Paseo de la Castellana, 160, Madrid-16

Guillermo de la Dehesa, Banco de España, Paseo del Prado 2, Madrid-14

Ramón Alvarez Alonso, Instituto de Crédito Oficial, Paseo del Prado 4, Madrid-14

Antonio Santamaría, Instituto Nacional de Industria, Plaza de Salamanca 8, Madrid-6

Antonio Alonso Madero, Director de Asuntos Internacionales, CEOE, Diego de Leon 50, Madrid-6

José María Lacasa, Director de Relaciones Internacionales, CEOE, Diego de Leon 50, Madrid-6

José Diego Teigeiro, Asesor Económico, Asociación Española de Banca, Velazquez 64, Madrid-1

Ignacio Santillana, Asociación Española de Banca, Velazquez 64, Madrid-1

José Luis Plaza Arnaiz, Presidente de Tecniberia, Velazquez 94, Madrid-1

Luis Angel Dominguez Sol, Secretario General de Sercobe, Príncipe de Vergara 9, Madrid

José Adolfo Datas, Banco Urquijo, Alcalá 47, Madrid

Jorge Hay, Banco Hispano Americano, Plaza Canalejas 1, Madrid

苏丹

Sulieman Abu Damir, Deputy Director, Department of Finance and Investment, Ministry of Industry, P.O. Box 2184, Khartoum

瑞典

Gunnar Ribrant, Deputy Undersecretary of State, Ministry of Industry, Stockholm

Lars-Olof Lindgren, Economist, Swedish Trade Union Confederation, S-10553 Stockholm

Staffan Olof Olsson, Assistant Vice-President, International Division, PK Banken, Stockholm

瑞士

Jeanne Barras, Représentant gouvernemental, Direction de la Coopération au Développement et de l'aide humanitaire, Département fédéral des affaires étrangères, CH-3033 Berne

Juan Bernardo Becker, Representative of the Swiss Bank Corporation in Madrid, Alcalá 95, Madrid-2, Spain

Adrian Gnehm, Delegate of Vorort Swiss Association of Industry and Commerce, CH-5401 Baden

Jean-Hubert Lebet, Représentant gouvernemental, Office fédéral des Affaires économiques extérieures, Département fédéral de l'économie publique, CH-3003 Berne

Paul Risch, Director, Kantonbank, Bern

泰国

Ari Inhasorn, Deputy Director General, Ministry of Industry, Rama VI Road, Bangkok

Padetpai Meekun-Iam, Director, Northern Industrial Service Institute, Department of Industrial Promotion, Ministry of Industry, Tunghotel Road, Chiangmai

Anuprasithi Kapattaloong, Economist, Ministry of Finance, Grand Palace, Bangkok

突尼斯

Abdelfettah Djemal, Chef de Département, Ministère de l'Economie nationale, Tunis

Kamel Gharti, Chef du Service des investissements, Ministère de l'Economie nationale, Tunis

## 土耳其

Ekrem Fakdemirli, Deputy Under-secretary of State Planning Organization,  
Ankara

Orhan Altan, Directeur général de la Banque de Développement Industriel  
et de Crédit, SYKB, Barbaros Bldg., Akdozan Sok 41, Besiktas, Istanbul

Asim Temizgil, Counsellor of the Turkish Embassy in Madrid, Monte  
Esquinza 48, Madrid-4, Spain

## 大不列颠及北爱尔兰联合王国

Kenneth George Fry, Government Representative, Overseas Development  
Administration, Eland House, London SW1

John Paul Calverley, Economist, American Express Bank, 120 Moorgate,  
London EC2P 2JY

Peter John Dohrn, Managing Director, Commonwealth Development Finance  
Company Ltd., Colechurch House, 1 London Bridge Walk, London SE1 2SS

Christopher Ingham, First Secretary, Alternate Permanent Representative,  
Permanent Mission of the United Kingdom to the IAEA and to the United  
Nations Organizations in Vienna, Reisnerstrasse 40, 1030 Vienna, Austria

Robin S. Martin, Standard Chartered Merchant Bank, 33/36 Gracechurch  
Street, London EC3

Robert M. Maslinski, Assistant Director, Morgan Grenfell and Co. Ltd.,  
23 Great Winchester Street, London EC2

## 坦桑尼亚联合共和国

Wilfred Lusata Nyachia, Acting Director for Industrial Investments and  
Project Implementation, Ministry of Industries, P.O. Box 9503, Dar-es-  
Salaam

## 美利坚合众国

Brewster R. Herenway, Counsellor, Alternate Permanent Representative,  
Permanent Mission of the United States of America to UNIDO,  
Kundmanngasse 21, 1030 Vienna, Austria

Gerald T. West, Vice-President for Development, Overseas Private  
Investment Corporation (OPIC), 1129 20th Street, Washington D.C.

## 委内瑞拉

Raiza Bortone, President, Fondo de Credito Industrial, Torre Central,  
PH, Avenida Luis Roche, Altamira, Caracas

Jose Luis Bonnemaison Winkelsohan, Ministro Consejero, Embassy of  
Venezuela in Madrid, Capitan Haya 1, Piso 13, Madrid-20, Spain

Gustavo Rodriguez Campos, Gerente de Credito, Fondo de Credito  
Industrial, Torre Central, Avenida Luis Roche, Altamira, Caracas

### 阿拉伯也门共和国

Abdulla Mohamed Al-Omeri, Managing Director, Omeri Poultry Farms,  
P.O. Box 362, Sanaa

Mohamad Ahmad Al-Saidi, Ministry of Economy and Industry,  
Sanaa

Abdulwahed Thabet, Chairman, Group of Companies, Thabet Brothers,  
P.O. Box 3337, Hodeidah

### 南斯拉夫

Miodrag Zecevic, Executive Vice-President, Member of the Management  
Board, Udruzena Beogradska Banka, 2 Knez Mihajlova, 11000 Belgrade

### 扎伊尔

Mbaya Kadiebwe Jampi, Embassy of Zaire in Madrid, Av. Doctor Arce 7,  
Madrid, Spain

### 联合国系统组织

#### 拉丁美洲经济委员会（拉美经委会）

Gabriel Guzmán, Director, Cooperación Científico-Técnica, Instituto  
de Cooperación Iberoamericana, Ciudad Universitaria, Avenida Los  
Reyes Católicos. Madrid. Spain

#### 亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）

Humala M.T. Oppusunggu, Economic Affairs Officer, United Nations Building,  
Rajdamnern Avenue, Bangkok-2, Thailand

#### 国际劳工组织（劳工组织）

René Kirschbaum, Training Policies Branch, Training Department, 4 route  
des Morillons, CH-1211 Geneva 22, Switzerland

#### 联合国贸易和发展会议（贸发会议）

Michael Noel Tobin, Senior Economic Affairs Officer, Money, Finance  
and Development Division, Palais des Nations, Geneva, Switzerland

### 政府间组织

#### 美洲开发银行

Eloy Garcia, Representative in the United Kingdom, 1 Angel Court,  
London EC2R 7HJ, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

#### 工业发展中心（工发中心、非洲、加勒比和太平洋国家—欧经共同体）

Jens Mosgård, Director, rue de l'industrie 28, B-1040 Bruxelles, Belgium

### 英联邦秘书处

Dawn Penso, Economics Officer, Marlborough House, Pall Mall,  
London SW1Y 5HX, United Kingdom of Great Britain and Northern  
Ireland

### 欧洲经济共同体

Richard John Wyatt, Administrator, Directorate General for External  
Relations, Commission of the European Communities, 200 rue de la Loi,  
B-1040 Bruxelles, Belgium

### 发展中国家公营企业国际中心

Augustin Papic, Senior Adviser, Temisvarska 5a, Belgrade, Yugoslavia

### 伊斯兰开发银行

Muhammad Ahmad, Head, Industrial Projects, P.O. Box 5925, Jeddah,  
Saudi Arabia

### 北欧投资银行

Per Aasmundrud, Vice-President, Unionsgt 30, P.O. Box 249, SF-00171  
Helsinki 17. Finland

### 经济合作及发展组织(经合发组织)

Dimitrios Germidis, Head, Foreign Investment International Banking  
Programme, OECD Development Centre, 94, rue Chardon-Lagache, Paris  
75016, France

Georg Hansen, Principal Administrator, Development Co-operation, Directorate  
of the OECD, 2 rue André Pascal, F-75775 Paris Cédex 16, France

### 非政府组织

#### 拉美开发筹资机构协会

Carlos Garatea-Yori, Secretario General, Paseo de la Republica 3211,  
San Isidro, Lima, Peru

#### 联合国协会世界联合会

Magi Punset Alvarez, avenue Jean Tremblej 16, Geneva, Switzerland

#### 开发筹资协会世界联合会

José Elisas Gallegos, Secretario General, Paseo del Prado 4, Madrid-14, Spain

#### 国际自由工会联合会(自由工联)

Dieter Wagner, 27-41 rue Montagne aux Herbes Potagères, B-1000 Bruxelles,  
Belgium

ID/WG. 337/3	工业国家的新宏观经济政策对发展前景的影响	UNIDO/PG. 44
ID/WG. 337/1	发展中国家提供更多的工业资金?	UNIDO/PG. 45
ID/WG. 337/2	现有的体制和机构如何做到在多大程度上能向 和发展中国家提供更多的工业资金?	UNIDO/PG. 46
ID/WG. 337/4	议题一：发展中国家的工业投资中外来资金的流入在数量 和质量上有什么差距?	UNIDO/PG. 47
ID/WG. 337/5	发展中国家到2000年为止对制造业投资的资金需要量 适宜向发展中国家提供的非商业性工业资金	UNIDO/PG. 48
ID/WG. 337/6	国际筹集资金系列的局限和前景	UNIDO/PG. 49
ID/WG. 337/7	发展中国家的宏观经济政策对发展前景的影响	UNIDO/PG. 50
ID/WG. 337/8	工业发展筹资金专题研究：西班牙	UNIDO/PG. 53
ID/WG. 337/9	出口信贷机构帮助工业项目培训部分的政策 项目谈判的服务专门知识	UNIDO/PG. 54
ID/WG. 337/10	工业发展筹资金专题研究：西班牙 项目谈判的服务专门知识	UNIDO/PG. 55
ID/WG. 334/2	汇价和利率的变动对工业发展的影响	ID/WG. 334/2
ID/WG. 334/8	工业筹资第一次协商会议的全球筹资会议报告	ID/WG. 334/8
ID/WG. 358/5	关于成本—收益分析的“科学性”?	ID/WG. 358/5

## 参考文件

ID/WG. 337/3	背景文件
ID/WG. 337/1	议题三：是否可以通过制定导致接受新体制和（或）机构 的革新方案来克服可能的工业筹资差距?
ID/WG. 337/2	议题二：现有的体制和机构如何做到在多大程度上能向 和发展中国家提供更多的工业资金?
ID/WG. 337/4	议题一：发展中国家的工业投资中外来资金的流入在数量 和质量上有什么差距?

## 正式文件

### 文件清单

### 附件二

